

Rechargeable light

Art. no. 36-9279 Model OCL-1163T

ENGLISH

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

Safety

- Do not let children play with the product.
- The product must not be changed or modified in any way.
- Never charge the product in flammable environments or on flammable surfaces.
- Never use a defective charging cable.
- Never expose the product to high temperatures or naked flames.

Care and maintenance

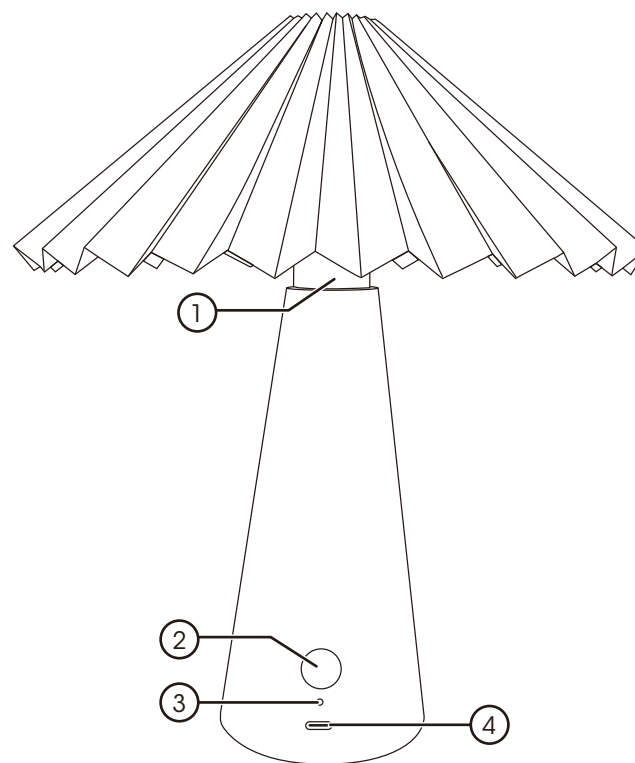
Switch the light off and clean it using a soft, dry cloth.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Product description



1. LED light source (non-replaceable)
2. On/off switch
3. Battery charge status indicator
4. USB-C port

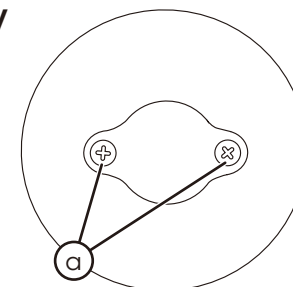
Using the product

1. Press the On/Off button (2) to switch the light on. It will come on at about 10% brightness.
2. Press again for about 40% brightness and a third time for 100%.
3. Press a fourth time to turn the light off.

Replacing the battery

Undo the screws that hold the battery cover on the base of the light in place so that you can change the battery.

Note: The replacement battery must be same type as the original (Lithium 3.7 V 18650 with protection circuit). Follow the markings in the battery compartment to ensure correct polarity.



Charging

The battery charge status indicator (3) shows the status of the battery in two modes:

- Flashing green light: The battery is being charged
- Fixed green light: The battery is fully charged
- Flashing red light: The battery needs charging.

Connect the charging cable supplied to the charging socket (4) on the base and to a computer or other USB charger.

Specifications

Charging voltage	5 V DC adapter (sold separately)
Battery	1 x 18650, 3000 mAh, 3,7 V
Cable	USB-A to USB-C, 1 m (included)
Charging time	approx. 4 h
Operating time	Approx. 100 h at 10%, 25 h at 40%, 10 h at 100%
Light source	LED (non-replaceable)
Luminous flux	10 lm at 10%, 40 lm at 40%, 100 lm at 100%
Light temperature	2700 K
Height	250 mm
Base	Diameter 75 mm
Shade	Diameter 215 mm
Weight	530 g

north
LIGHT

Ver. 20231009

Uppladdningsbar lampa

Art.nr 36-9279 Modell OCL-1163T

SVENSKA

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Låt inte barn leka med produkten.
- Produkten får inte ändras eller modifieras på något sätt.
- Ladda aldrig produkten i brandfarliga miljöer eller på brandfarliga underlag.
- Använd aldrig en defekt laddkabel.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer eller öppen eld.

Skötsel och underhåll

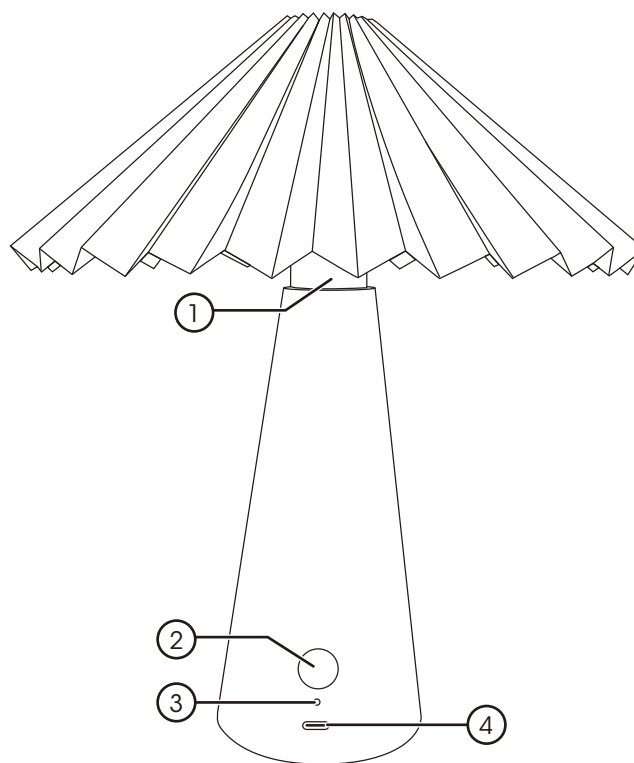
Släck lampan och rengör produkten med en torr trasa.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Produktbeskrivning



1. Ljuskälla LED (ej utbytbar)
2. På/av-knapp
3. Batteriindikator
4. USB-C ingång

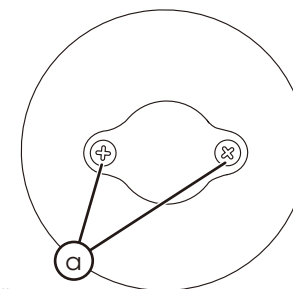
Användning

1. Tryck på På/av-knappen (2) för att slå på belysningen, den tänds på ca 10% ljusstyrka.
2. Tryck ytterligare en gång för ca 40% ljusstyrka och en tredje gång för 100% ljusstyrka.
3. Tryck en fjärde gång för att stänga av lampan.

Byte av batteri

Skruva ur skruvarna som håller batterilocket i botten av lampan för att komma åt att byta batteriet.

Obs! Ersättningsbatteriet måste vara av samma typ som original (Litiumbatteri 3,7 V 18650 med skyddskrets). Se märkningen i batterihållaren så att polariteten blir rätt.



Laddning

Batteriindikatorn (3) visar status på batteriet i två olika lägen:

- Grönt blinkade sken: Batteriet laddas
- Grönt fast sken: Batteriet är fulladdat
- Rött blinkande ljus: Batteriet behöver laddas

Anslut medföljande laddkabel till anslutningen (4) på lampans fot och till en dator eller annan valfri USB-laddare.

Specifikationer

Laddspänning	5 V DC adapter (säljs separat)
Batteri	1 x 18650, 3000 mAh, 3,7 V
Kabel	USB-A till USB-C, 1 m (ingår)
Laddtid	ca 4 h
Användningstid	ca 100 h vid 10%, ca 25 h vid 40%, ca 10 h vid 100%
Lamptyp	LED (ej utbytbar)
Ljusstyrka	10 lm vid 10%, 40 lm vid 40%, 100 lm vid 100%
Ljustemperatur	2700 K
Höjd	250 mm
Fot	Ø 75 mm
Skärm	Ø 215 mm
Vikt	530 g

SVERIGE • KUNDTJÄNST

tel: 0247/445 00 e-post: kundservice@clasohlson.se internet: www.clasohlson.se brev: Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

north
LIGHT

Ver. 20231009

Oppladbar lampe

Art.nr 36-9279 Modell OCL-1163T

NORSK

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- La ikke barn leke med produktet.
- Produktet må ikke demonteres eller modifiseres på noen måte.
- Produktet må ikke lades i brannfarlige miljøer eller på brannfarlige underlag.
- Bruk aldri en defekt ladekabel.
- Utsett aldri produktet for høy temperatur eller åpen ild.

Vedlikehold

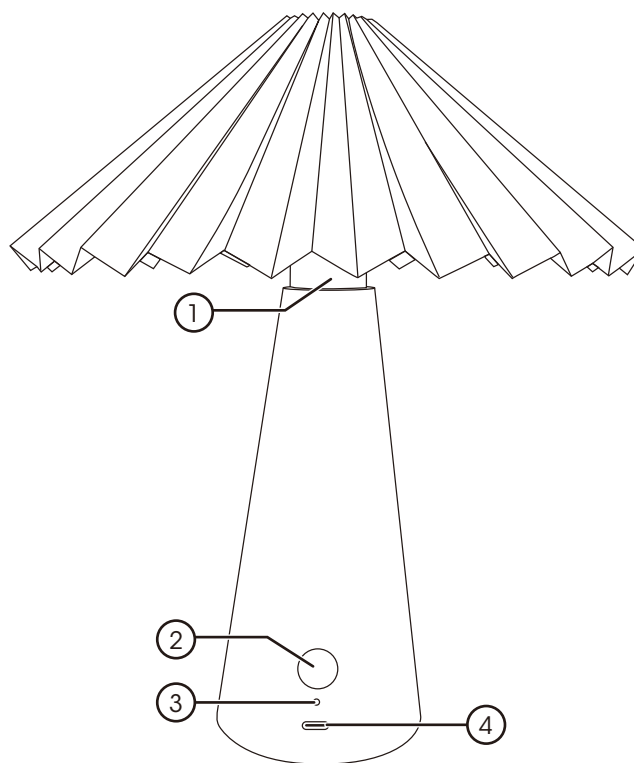
Slå av lampen og rengjør produktet med en tørr klut.

Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil sørge for at produktet tas hånd om på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Produktbeskrivelse



1. Lyskilde LED (kan ikke skiftes)
2. På/av-knapp
3. Batteriindikator
4. USB-C-inngang

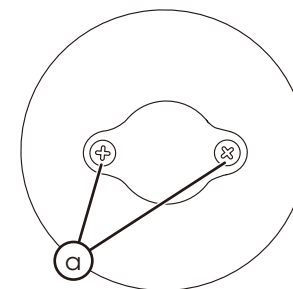
Bruk

1. Trykk på På/av-knappen (2) for å slå på lyset, den tennes på cirka 10% lysstyrke.
2. Trykk en gang til for cirka 40% lysstyrke og en tredje gang for 100% lysstyrke.
3. Trykk en fjerde gang for å slå av lampen.

Bytte av batteri

Skrut ut skruene som holder batterilokket i bunnen av lampen for å bytte batteri.

Obs! Erstatningsbatteriet må være av samme type som det originale (Litiumbatteri 3,7 V 18650 med beskyttelseskrets.) Følg merking for polaritet i bunnen av batteriholderen.



Opplading

Batterinivåindikatoren (3) viser batteriets status i to forskjellige modus:

- Grønt blinkende lys: Batteriet lades
- Fast grønt lys: Batteriet er fulladet
- Blinkende rødt lys: Batteriet må lades

Koble den medfølgende ladekabel til uttaket (4) på lampefoten og til en datamaskin eller annen valgfri USB-lader.

Spesifikasjoner

Ladespenning	5 V DC adapter (selges separat)
Batteri	1 x 18650, 3000 mAh, 3,7 V
Kabel	USB-A til USB-C, 1 m (medfølger)
Ladetid	ca 4 time
Brukstid	ca 100 timer ved 10%, ca 25 timer ved 40%, ca 10 timer ved 100%
Pæretype	LED (ikke utskiftbar)
Lysstyrke	10 lm ved 10%, 40 lm ved 40%, 100 lm ved 100%
Lystemperatur	2700 K
Høyde	250 mm
Fot	Ø 75 mm
Skjerm	Ø 215 mm
Vekt	530 g

NORGE • KUNDESENTER

tlf.: 23 21 40 00 e-post: kundesenter@clasohlson.no internett: www.clasohlson.no post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

north
LIGHT

Ver. 20231009

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Tuotetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Älä lataa tuotetta paikoissa, joissa on helposti syttyviä materiaaleja.
- Älä käytä viallista latauskaapelia.
- Älä altista tuotetta korkeille lämpötiloille tai avotulelle.

Huolto ja kunnossapito

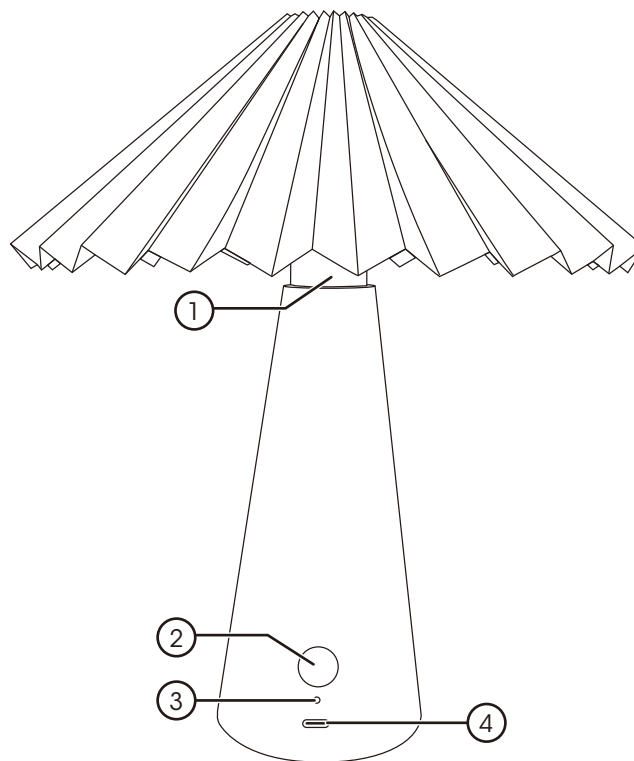
Sammuta valaisin ja puhdista se kuivalla liinalla.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tuotekuvaus



1. LED-lamppu (ei voi vaihtaa)
2. Virtapainike
3. Akun varaustason ilmaisin
4. USB-C-liitäntä

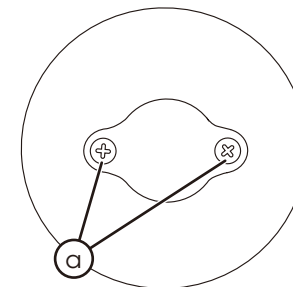
Käyttö

1. Laita valo päälle painamalla virtapainiketta (2), jolloin lamppu syttyy noin 10 %:n valoteholla.
2. Paina vielä kerran, jotta valoteho on 40 % ja kolmannen kerran, jotta valoteho on 100 %.
3. Sammuta valaisin painamalla painiketta vielä neljännen kerran.

Akun vaihto

Vaihtaaksesi akun, ruuvaa valaisimen pohjassa olevan akkulokeron ruuvit auki.

Huom.! Uuden akun tulee vastata alkuperäistä akkua (litiumakku 3,7 V, 18650, suojaapiirillä). Noudata napaisuusmerkintöjä.



Lataaminen

Akun varaustason ilmaisin (3) kertoo akun varaustason kaksi eri tasoa:

- Vihreä vilkkuva valo: akkua ladataan
- Vihreä vilkkumaton valo: akku on täynnä
- Punainen vilkkuva valo: Akku tulee ladata

Liitä mukana tuleva latauskaapeli valaisimen jalassa olevaan liitäntään (4) ja tietokoneeseen tai muuhun USB-laturiin.

Tekniset tiedot

Latausjännite	5 V DC sovitin (myydään erikseen)
Akku	1 x 18650, 3000 mAh, 3,7 V
Johto	USB-A - USB-C, 1 m (sisältyy pakkaukseen)
Latausaika	noin 4 h
Käyttöaika	noin 100 h 10 %:n valoteholla, noin 25 h 40 %:n valoteholla, noin 10 h 100 %:n valoteholla
Lampputyyppi	LED (ei voi vaihtaa)
Kirkkaus	10 lm 10 %:ssa, 40 lm 40 %:ssa, 100 lm 100 %:ssa
Värilämpötila	2700 K
Korkeus	250 mm
Jalka	Ø 75 mm
Varjostin	Ø 215 mm
Paino	530 g